

LE MADAWASKA

Fredericton, N. B.

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON, N. B. 4 MARS 1920

G.-E. DION, Administrateur

Les Anciens Elèves du Collège du Sacré-Cœur

Le comité des anciens élèves du collège du Sacré-Cœur a adressé à chaque membre de l'association des anciens élèves une lettre circulaire et un bulletin de souscription. Les registres du collège ayant été détruits lors du feu, le comité n'a à sa disposition que des listes incomplètes. Dans la crainte d'avoir oublié un certain nombre de noms, il désire porter cette lettre à la connaissance du public.

Tout ancien élève du collège du Sacré-Cœur qui n'aura pas reçu une copie de la circulaire d'ici au 7 mars, est aimablement prié de faire parvenir son nom avec son adresse, au Secrétaire du comité, Dr C. J. Veniot, Bathurst, N. B. et immédiatement un bulletin de souscription lui sera adressé. Nous ne voulons oublier personne.

Le Comité.

Bathurst, N. B., 1er février 1920

Cher Camarade,

Vous avez sans doute appris par les journaux la décision prise au sujet de la reconstruction du Collège du Sacré-Cœur. Notre cher collège va enfin renaître de ses cendres. Il s'élèvera à Bathurst Ouest, N. B., sur un terrain situé non loin du scholastic que les RR. PP. Eudistes sont actuellement en train de restaurer.

Vous avez lu les articles publiés pour annoncer les résolutions prises par le comité chargé d'organiser la campagne qui doit s'ouvrir au printemps prochain. C'est l'Acadie tout entière qui veut contribuer à la reconstruction du collège du Sacré-Cœur parce que cette reconstruction est pour la population française une question d'intérêt national.

Les raisons mises en avant par le comité d'organisation nous ont touchés, cher camarade, plus peut-être que d'autres. Nous savons par expérience les avantages provenant d'une instruction et d'une éducation complètes et nous devons avoir à cœur d'aider nos compatriotes à bénéficier des mêmes avantages.

Soyons donc partout les premiers à entrer dans les vues du comité général et prêtons notre généreux concours aux organisateurs de la campagne dans la mesure du possible.

Mais, la reconstruction du collège du Sacré-Cœur nous intéresse pour d'autres raisons d'ordre plus intime. Il ne s'agit pas d'un collège, il s'agit de "NOTRE COLLEGE", de l'ALMA MATER où nous avons reçu l'instruction, l'éducation qui nous ont permis de devenir ce que nous sommes aujourd'hui.

La reconnaissance, la piété filiale, nous font un devoir de contribuer dans toute la mesure de nos moyens à la reconstruction, à la survivance de notre cher collège du Sacré-Cœur.

Lors du désastreux incendie de Caraquet, en 1915, les Anciens ont été parmi les premiers, comme il convenait, à affirmer leur résolution bien arrêtée de contribuer au fond de reconstruction. L'assemblée tenue au mois d'août 1916 à Bathurst a approuvé à l'unanimité l'initiative prise par le comité improvisé après le feu et a confirmé le projet d'offrir à cette fin dix mille dollars. Un comité régulier fut alors élu et chargé tout particulièrement de prendre les moyens voulus pour obtenir ce montant lorsque le moment serait venu.

Ont été élus : M. L.-L. Thériault, Président. Rév. P. J. Doucet, vice président. Dr C.-J. Veniot, secrétaire, RR. PP. Paulin, Eudistes, M. Lantaigne, A. Allard, curés, Docteurs Alphonse Sormany, Albert Sormany et Edmond Haché.

Votre comité, cher camarade, s'est réuni dès qu'il a appris la décision prise par les Pères Eudistes de rebâtir. Après discussion, il en est arrivé à la conclusion qu'il était préférable de laisser chacun souscrire librement selon ses moyens. Pour plus de facilité, les versements pourraient se faire en trois fois à partir du 1er juin 1920, le dernier versement devant être effectué le 31 décembre 1922.

Comme les journaux l'ont publié, ceux qui souscriront cinq cent dollars, auront leur nom inscrit sur une plaque commémorative avec leur titre d'anciens élèves. Ceux qui souscriront vingt-cinq dollars et plus, recevront un diplôme d'honneur en reconnaissance de leur générosité.

Vous trouverez ci-joint, un bulletin de souscription sur lequel vous êtes priés d'inscrire en plus de votre nom et de votre adresse, les dates d'entrée et de sortie ce qui permettra au Secrétaire d'établir exactement les registres de l'association. Le Dr Veniot recevra souscriptions et versements à son office, Bathurst, N. B., et en accusera réception.

Cette somme de dix mille dollars paraît élevée à première vue, cher camarade, surtout quand on considère qu'un bon nombre parmi les anciens élèves sont encore très jeunes et que les plus âgés parmi nous achèvent à peine de se débattre au milieu des difficultés qui attendent tout homme à ses débuts dans la vie. Nous sommes convaincus cependant que le montant promis peut être atteint et même dépassé, ce qui

L'Alimentation des Vaches Laitières

La vache tarie. La majorité des cultivateurs s'inquiètent pas de bien nourrir la vache qui ne donne plus de lait. Souvent la vache est trop maigre au vêlage pour pouvoir produire du lait avantageusement. Son veau n'a pas la vigueur et la robustesse nécessaires pour résister aux nombreuses maladies auxquelles les veaux sont sujets.

Laissez la vache se reposer pendant 4 à 10 semaines avant le vêlage. Une livre de grain donnée pendant cette période vaut mieux que 2 ou 3 livres de grain données après que la vache a vêlé.

Si les pâturages sont pauvres il faudra compléter la ration de la vache avec des fourrages verts, de l'ensilage ou des racines et une mouleée composée de deux parties des grains suivants, en parties égales : Son, avoine moule, orge moule et une partie de fourteaux moulus.

Si la vache est maigre, donnez en de 4 à 7 livres par jour ; si elle est en bon état le chair, donnez des fourrages à discrétion et une ou deux livres par jour de la mouleée que nous venons de mentionner ; si la vache est grasse, ne donnez plus de grain, mais de toutes façons ne la laissez pas maigrir ou tomber en mauvais état.

Avant le vêlage l'alimentation de la vache au moment du vêlage exige une attention spéciale. Cette alimentation varie suivant l'individualité de la bête. Assurez-vous d'abord que les intestins fonctionnent bien. La constipation à cette époque peut causer bien des désordres, notamment la fièvre de lait, l'inflammation de la mamelle, etc.

n'est pas défendu. Indépendamment des sommes souscrites à la réunion de 1915, plusieurs anciens ont déjà fait connaître ce qu'ils se proposent de verser. Nous donnons les chiffres plus bas, chiffres encourageants, comme on pourra le constater. Sans doute tous ne peuvent songer à se faire inscrire sur le livre d'or, ni même peut-être, devenir titulaires d'un diplôme d'honneur. Mais qu'il soit bien entendu que nous comptons sur toutes les bonnes volontés. Nous avons besoin des moindres souscriptions comme des plus importantes et aucune ne nous paraît trop petite. Que ceux qui ont moins donné moins sans doute, mais qu'ils donnent quand même et toujours dans la mesure du possible.

Donnons, cher camarade, donnons généreusement, c'est pour notre Alma Mater. Nous serons récompensés de nos sacrifices par les prières dites chaque jour chez les RR. PP. Eudistes pour les Bienfaiteurs. Et, lorsque plus-tard, nous verrons se dresser les murs de ce collège que nous aurons contribué à relever, nous pourrons le saluer avec fierté et en toute vérité comme "NOTRE" collège du Sacré-Cœur.

Le Comité des Anciens Elèves,

par : C.-J. Veniot, M. D.

Secrétaire.

SOUSCRIPTIONS

| | |
|---|----------|
| Rév. P.-J. Doucet, Curé de St-Charles, N. B. | \$500.00 |
| Rév. P.-J. Trudel, Curé de Ste-Marguerite N. B. | 500.00 |
| Rév. P. A. Allard, Curé de Val D'Amour, N. B. | 500.00 |
| Rév. P.-C. Poirier, Curé de Ste-Thérèse N. B. | 200.00 |
| Rév. P. M. Lantaigne, Curé D'Athol, N. B. | 400.00 |
| Rév. P.-T. Haché, Curé de Paquetville, N. B. | 200.00 |
| M. B. Laberge, Notaire, Montréal | 100.00 |
| M. J.-P. Chiasson Instituteur, Lamèque, N. B. | 100.00 |
| Dr. V. Allard, Châtelier, P. Q. | 300.00 |
| Dr. C. J. Veniot, Bathurst, N. B. | 500.00 |
| Dr. Albert Sormany, Edmundston, N. B. | 600.00 |
| Rév. F. Verret, Séminaire d'Halifax, N. S. | 25.00 |
| Rév. A. Godbout, " " | 25.00 |
| Rév. W. Brideau, " " | 25.00 |
| M. L. Thériault, Ing. Civil, Fredericton | 300.00 |
| M. A. Fournier, Bouctouche, N. B. | 25.00 |
| M. E. Verret, Edmundston, N. B. | 50.00 |
| M. D. Doucet, Elm tree' N. B. | 100.00 |
| M. A. N. Roy, Rédacteur de l'Evangeline | 100.00 |
| M. TH. Brink, Montréal | 30.00 |
| Rév. Cléf. E. haton, Vic. à Chatham | 25.00 |

Veuillez agréer, M. le Rédacteur, mes remerciements anticipés.

Dr. C. J. Veniot, Secrétaire.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siege social : MONTREAL
Capital Paye et Surplus \$3,000,000.00
Actif total, au delà de \$34,000,000.00

95 succursales dans les provinces de Quebec, Ontario, Nouveau-Brunswick et l'île du Prince-Edouard.

10—Vous pouvez déposer vos argents toujours remboursables à demande et recevoir 3% d'intérêt l'an ; les dits intérêts étant capitalisés ou payés tous les six mois, le 30 juin et le 31 décembre de chaque année.

20—En vertu de règlements particuliers à cette banque, les argents confiés à son département d'épargne sont contrôlés par un comité de censeurs. Ces messieurs examinent mensuellement les placements faits, en rapport avec ces dépôts, assurant ainsi aux déposants la plus grande protection possible.

30—Four la commodité de tous, des dépôts de toutes sommes, depuis (\$1.00) un dollar sont acceptés au département d'épargne.

Deux ou plusieurs personnes peuvent aussi ouvrir un compte conjointement.

Nous sollicitons respectueusement votre encouragement et votre patronage
Succursale à Edmundston :

F. H. Bourgoin, gérant local.

dans les différentes parties du Canada.

Une ration pour les bêtes laitières doit présenter les qualités suivantes ; elle doit avoir du goût et de la succulence ; être nutritive, facile à digérer et offrir une variété suffisante. Ce sont là les bases sur lesquelles on doit se guider quand on achète des aliments en vue de composer une ration bien équilibrée pour la production économique.

L'ALIMENTATION DES VEAUX

Les méthodes suivantes d'alimentation pour les veaux et les génisses s'appliquent aux veaux d'automne comme aux veaux du printemps, sauf les quelques modifications nécessaires.

Séparez le veau de sa mère à la naissance. Ne le laissez pas téter à moins qu'il ne soit faible, incapable de boire ; ou à moins que la mamelle de la vache ne soit sérieusement enflammée. Le lait de la mère est essentiel pour les 4 premiers jours. On doit en donner de 8 à 10 livres divisées en 3 ou 4 repas. On donne le lait entier pendant les premiers 10 jours puis on commence à en remplacer une partie avec du lait écrémé de façon à ce que le veau reçoive à l'âge d'un mois, en deux repas, 12 livres de lait écrémé, plus une cuillerée à table de gélee de grain de lin finement moulu et ébouillantée.

A l'âge de 3 semaines, on donne

une petite quantité d'avoine ronde dans la mangeoire. On peut avantageusement offrir au veau à partir de ce moment du foin de trèfle fin et de l'eau propre.

Pendant les 15 semaines qui suivent, augmentez la quantité de lait écrémé de façon à en donner de 15 à 20 livres-tous les jours. On ajoute à la gelée de grain de lin, les éléments nécessaires pour remplacer la crème et que voici ; grain de lin finement moulu, une partie ; avoine finement moule 2 parties ; On donne cette mouleée dans le lait divisée en deux repas par jour à raison de un huitième de livre au commencement, et on porte graduellement cette quantité à une livre.

A l'âge de 4 semaines, on retranche graduellement le lait écrémé, et on augmente proportionnellement la ration de grain.

N'exposez pas les veaux de printemps à la chaleur et aux mouches. Tenez les dans une loge sombre et fraîche jusqu'à l'âge de 4 mois, après quoi, mettez-les, la nuit, dans un enclos. Si les veaux naissent en automne, tenez les dans une loge propre, bien éclairée et confortable. Donnez une quantité limitée de racines ou un mélange de racines et d'ensilage. Donnez du sel régulièrement en quantité limitée, et de l'eau propre au besoin.

J. O. Morin, D. A.,

St-Basile, Cte. Madawaska, N. B.

"Le Véritable Article"

Le BLACK WATCH est éminemment satisfaisant avec ce bon goût traduisant sa haute qualité.



TABAC
A CHIQUER
Black Watch

La situation économique en Europe

Compte-rendu et analyse par M. Herbert C. Hoover, directeur Général des secours. Conseil économique suprême. Extrait du journal of the Board of Agriculture numéro de septembre.

Les passages suivants ayant trait à la situation économique en Europe sont extraits d'un mémoire préparé pour certaines fins spéciales par M Hoover et non pas pour la publication. Cependant le contrôleur des livres a considéré que ce mémoire offrait un tel intérêt qu'il a demandé l'autorisation de le publier dans le "National Food Journal", l'organe officiel de son Ministère. M. Hoover a consenti à condition que cet article soit considéré comme une analyse et non une critique. Il semble que les passages réimprimés ici et extraits du National Food Journal, du 13 août 1919, offrent un intérêt spécial aux agriculteurs.

"Vus dans leur ensemble, les difficultés économiques de l'Europe à la signature de la paix peuvent être résumées sommairement par cette phrase "démoralisation de la productivité". La production des choses nécessaires à la vie de cette population de 450,000,000 d'âmes (y compris la Russie) n'a jamais été aussi faible qu'à l'heure actuelle.

Il serait inutile de revenir tout au long sur les causes de cet affaiblissement de la productivité. Elles sont, en principe, les suivantes :

La démoralisation industrielle et commerciale dont la guerre a été la cause première, mais qui a été aggravée encore par la lutte pour la réorganisation politique pendant l'armistice, la création de nouveaux gouvernements, leur inexpérience et la friction entre ces gouvernements dans les règlements entre les relations économiques.

La demande insistante des ouvriers, qui veulent avoir de meilleures conditions de vie, une voix dans l'administration de leurs efforts et qui, malheureusement sont devenus imbus de cette idée que la limitation de l'effort au-dessous de la nécessité physique augmentera la somme totale d'emploi ou améliorera leurs conditions.

L'épuisement physique d'une grande partie de la population à la suite des privations et de l'épreuve mentale et physique de la guerre a causé un grand relâchement des efforts.

A un degré moindre, si l'on considère la somme totale, il y a aussi la destruction des installations et des outils, la perte d'organisation et d'habileté due aux diversions de la guerre, la perte d'hommes enfin. Cette dernière cependant ne peut entrer en ligne de compte si l'on considère le chômage actuel. (La démoralisation de la production du charbon en Europe aujourd'hui est un exemple des trois forces que je viens de mentionner. Il en résultera certainement si l'on n'y met ordre, une famine de charbon, accompagnée de désastres industriels. Elle est due, dans un faible pourcentage, à la diminution du nombre d'hommes, à la limitation physique des mines de charbon ou de leur équipement. Elle est due, au plus haut degré, au facteur humain de la limitation de l'effort.

La continuation du blocus après l'armistice a, sans aucun doute, détruit l'initiative même dans les pays ouverts et, naturellement, empêché la reprise d'activités dans les pays ennemis. Le manque de transport outre-mer, le résultat des incertitudes de l'armistice sur les crédits internationaux, ont empêché l'arrivée de matières brutes, la reprise de la production des articles spécialement nécessaires pour l'échange contre les importations outre-mer. Le résultat de ces délais a été le chômage, la stagnation, l'absorption de capital en marchandises consommables sur toute l'Europe.

(Suite à la troisième page)

Jeunes femmes et jeunes filles ramenées A LA SANTE PAR LES PILULES ROUGES

Faiblesse
Maux de tête
Mauvaise digestion



Ma digestion se faisait difficilement depuis longtemps et je souffrais beaucoup de constipation. Mon sang était pauvre; des douleurs de tête et de dos ne me laissaient pas de repos; j'étais toujours affaissée n'en pouvant pas de fatigue. J'ai commencé, il y a un an, à prendre des Pilules Rouges et j'ai été grandement tonifiée par ce remède et guérie de tout ce qui me faisait souffrir. Avec les Pilules Rouges, que je prends encore de temps en temps, je me maintiens en bonne santé. Mme Cléophas Durand, 143 rue St-Laurent, Hull, P. Q.

ANÉMIE
EPUISEMENT



Il y a quinze ans que je connais les Pilules Rouges; je les ai employées parce que j'étais bien faible et que je ne pouvais plus tenir à la tâche. Mes compagnes de travail s'apitoyaient sur mon cas et quelques-unes me recommandèrent les Pilules Rouges qui me donnèrent des forces tout de suite. J'en ai pris longtemps et en ai obtenu les meilleurs résultats. Je me suis mariée ensuite bien portante; j'ai cinq enfants en bonne santé et je fais tout mon ouvrage sans difficulté. Mme J. Mercier, 591 rue Somerville, Manchester-est, N.-H.

Etourdissements
Maux de tête



J'avais résisté longtemps à un travail excessif lorsqu'il y a un an, je me vis dépérir promptement. J'en étais arrivée à cet âge où des malaises de toutes sortes se font sentir. J'étais surtout sujette à des étourdissements, des maux de tête; je manquais d'appétit, etc. Les Pilules Rouges que j'ai prises m'ont fait du bien tout de suite. Dans l'espace de quelques mois il y eut un changement si grand que je n'étais plus la même femme. Malheureusement, au mois de janvier dernier, je fus atteinte de la grippe qui me mit de nouveau dans un lamentable état de faiblesse. Je me relevai cette fois encore avec les Pilules Rouges. Mme E. Yale, 1071 rue Demontigny, Montréal.

Palpitations de cœur
Vertiges



J'étais très faible depuis plusieurs mois et, à cause des vertiges et des palpitations de cœur que j'avais, je ne pouvais presque pas sortir. J'éprouvais aussi beaucoup de douleurs de dos. Le matin, en me levant, je me sentais plus faible encore et avais des étourdissements. Je lisais dans les journaux tant d'éloges des Pilules Rouges que je décidai d'essayer ce remède. Mes forces sont revenues et ma santé s'est rétablie en quelques semaines. Mme Joseph Trépanier, 285 rue St-Patrice, Ottawa, Ont.

TRÈS FAIBLE
MAUVAIS TEINT



Ma mère m'a fait prendre des Pilules Rouges, il y a deux ans, parce que j'étais faible, que j'avais des maux de reins, des digestions lentes et difficiles et que j'avais bien mauvais teint. Un médecin, qui me soignait, ne changeait rien à mon cas. Ce sont les Pilules Rouges qui ont augmenté mon sang, l'ont enrichi et m'ont ramenée à la santé. Si jamais je suis encore malade, j'en prendrai de nouveau, car c'est le remède qui me réussit le mieux. Mlle Alice Gamache, 2 Coolidge, Lowell, Mass.

CONSULTATIONS GRATUITES au No 274 rue St-Denis, Montréal, tous les jours, excepté les dimanches, de 9 heures du matin à 8 heures du soir. Les femmes malades, qui ne peuvent venir voir notre médecin, sont invitées à lui écrire.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes. Toutes les lettres doivent être adressées à: COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINE limitée, 274 rue St-Denis, Montréal.

POMMES.--McIntosh Red en boîte de 96, 100, 113, 125, 138, 150, 163, 176

ONIONS.--British Colomba en sac de 100 livres. Ontario en sac de 75 livres

ORANGES.--Cal Naval en boîte de 80, 96, 100, 126, 150, 200, 216, 250, 288

Aussi Noix, Dattes, Figs, Pommes au quart

Prix donnés sur demande

KELLY & COLGAN
15 North Wharf, ST-JOHN, N. B.

SIROP DE GOUDRON ET D'HUILE DE FOIE DE MORUE DE Mathieu CASSE LA TOUX

Gras fluens.—En vente partout.

CIE. J. L. MATHIEU, Prop., SHERBROOKE P. Q.
Fabricant aussi les *Poudres Nerveuses de Mathieu*, le meilleur remède contre les maux de tête, la Névralgie et les Rhumes Fiévreux.

La compagnie MUTUAL LIFE OF CANADA assure les femmes et les hommes aux mêmes conditions. Les dix sexes reçoivent les mêmes avantages. Justice gale pour tous. Aux dames d'en profiter.

Nous avons à l'Imp.imerie du Madawaska de très jolies boîtes de papier que nous venons de recevoir et aussi du papier de deuil et des enveloppes.

S. LAPORTE PHOTOGRAPHE
Seul agent pour le Madawaska de la CANADIAN KODAK CO.

Kodak Autographic qui donne l'histoire de toutes vos poses
Poudre à développer. Pellicules ou Films

Albums. Boîte à développer. Assortiment complet pour les Amateurs.

Liste de prix envoyé franco sur demande, aussi que Catalogue

AGRANDISSEMENT

Portraits au Crayon, Couleurs, Sépia

Votre commande par la maille sera l'objet de notre meilleure attention

S. LAPORTE, Photographe,
EDMUNDSTON, N. B.

A VENDRE

Une bonne terre, l'île du Lac Baker est à vendre, formant une belle terre d'à peu près 150 arpents le tiers en culture et deux tiers en bois de bouleau. La récolte de l'année a rapporté douze tonnes de bon foin, 250 à 300 boisseaux d'avoine, 100 boisseaux de blé et 600 boisseaux de patates, elle contient aussi cinquante pommiers, une petite maison, une bonne grange un bon bateau pour traverser avec une corde de broche.

J'ai aussi à vendre une jument de six ans qui pèse 1450 lbs. et une autre de douze ans de 1200 lbs.

S'adresser à D. Z. Daigle
Edmundston N. B.

CHEMIN DE FER TEMISCOUATA
Horaires depuis le 1er Décembre 1919

Express :
Dép. Riv. du Loup, Qué. 7.30 a.m.
Arr. Edmundston, Jc. 11.05 a.m.
Dép. Edmundston, Jc. 11.50 a.m.
Arr. Connor N. B. 1.40 p.m.

Express :
Dép. Connor N. B. 8.00 a.m.
Arr. Edmundston Jc. N. B. 9.50 a.m.
Dép. Edmundston, N. B. 1.30 p.m.
Arr. Riv. du Loup 5.05 p.m.

Service quotidien excepté les dimanches.

Correspondances à Edmundston Jc. avec le Pacifique Canadien et à Rivière du Loup avec tous les trains express de l'Intercolonial Ry.

Pour plus amples informations, prospectus, etc. s'adresser à
A. NADRAU, Agent général du Fret et Passagers.

CARTES D'AFFAIRES

Dr. OLIVIER J. CORMIER
Chirurgien-Dentiste
à l'ancien bureau du Dr. Z. Vézina chez M. Jos. Gagné, près de l'hôtel Royal
EDMUNDSTON, N. B.

CANADA HOTEL
MICHEL GAGNON, PROP.
ANDERSON SIDING, N. B.

Dr. E. R. KAY
Chirurgien-Dentiste
Gradué de Philadelphie
Bureau dans le Nouveau Blos David
Toutes sortes d'ouvrages dentaires, promptement exécutés.
Téléphone No 21
EDMUNDSTON, N. B.

MAX. D. CORMIER
Avocat, Notaire Public
EDMUNDSTON, N. B.

A. M. SORMANY, M. D.
Médecin-Chirurgien
EDMUNDSTON, N. B.

ALFRED ROY, B. A. Sc.
Ingénieur Civil
72 Notre-Dame Est Edmundston, N. B.

Ouverture

M. R. Jime, doit ouvrir un magasin de fruits et bonbons, tout près du pont, porte voisine de M. T. Boudreau, barbier. Vous pourrez vous procurer toutes ce vous désirez en fait de fruiteries, gâteaux, et sucreries.

CHAMBRES

Deux chambres à louer. Aménagement complet. Chambres de bain chaud et eau froide. Commodités modernes. Adressez-vous à Madame Alice Long, Rue Sormany en face du Transcontinental.

La situation économique en Europe

(Suite de la deuxième page) De toutes ces causes, qui s'accroissent à un degré différent d'intensité dans les différentes localités, il se dégage un fait essentiel; c'est que: A moins que la production ne puisse s'accroître rapidement, il ne peut y avoir qu'un chaos politique, moral et économique, aboutissant à une perte de vie sans exemple jusqu'ici.

En même temps que cette démolition de productivité, d'autres phénomènes économiques désastreux se développent, le principal est que les très gros salaires payés aux ouvriers spécialisés et les sommes énormes accumulées par les spéculateurs et les fabricants pendant la guerre ont fait que beaucoup d'individus qui, autrefois, vivaient simplement, vivent aujourd'hui dans le plus grand luxe. En dehors de cette catégorie, il y a beaucoup d'autres classes de la population dans tous les pays qui ont passé de l'économie la plus stricte au gaspillage et à la consommation de denrées non essentielles, et, comme résultat, il y a aujourd'hui un déploiement décourageant d'extravagance.

Un autre changement économique d'une nature favorable au point de vue humain, mais qui rend beaucoup plus difficile le problème du moment, c'est l'amélioration des conditions de la vie dans de grandes sections des classes ouvrières provoquée par l'élévation des salaires, les pensions de séparation pendant la guerre. Parallèles à ces classes sont celles à revenu fixe, des ouvriers non organisés et des sans-emploi, auxquelles la cherté toujours croissante de la vie inflige la plus grande misère.

Il est possible que l'hémisphère occidental, qui a conservé et même augmenté sa productivité, puisse, pendant une courte période, alimenter l'Europe. Il faudrait fournir une grande partie des marchandises à crédit. Mais tout le surplus de productivité de l'hémisphère occidental est loin de suffire pour combler le déficit actuel dans la productivité européenne, et celui-ci se maintient longtemps. Il serait même impossible de mobiliser les crédits à cette fin pendant plus qu'une courte période, parce que tous les crédits doivent nécessairement être simplement une avance contre le retour des marchandises, et en échange contre celles-ci et les crédits disparaîtront dès le moment où le retour des marchandises devient improbable. En outre si l'on obtient ces crédits pour d'autres fins que des fins temporaires, il en résultera l'esclavage économique de l'Europe à l'hémisphère occidental, et le but ultime serait le recommencement de la guerre.

La solution de ce problème, à l'exception de ses aspects purement temporaires, ne se trouve donc pas dans l'expédition continuelle de marchandises à crédit par l'hémisphère occidental; il ne peut être résolu que si tous les pays européens se rendent vigoureusement compte de la situation actuelle et que si leurs hommes d'Etat prennent résolument des mesures adéquates. Il faut que les populations d'Europe comprennent que la productivité doit être instantanément augmentée. On ne peut stimuler la productivité qu'en évitant toutes ces mesures qui pourraient limiter la répartition du produit. En d'autres termes, les essais de contrôle des prix, pour contrôler les spéculations vicieuses, découragent la productivité et ne peuvent avoir pour résultat qu'une nouvelle diminution dans le total des marchandises disponibles pour le nombre total de créatures humaines qui doivent être vêtues, nourries et logées.

Il existe encore en Europe de grandes bureaucraties, résultant de

la nécessité de contrôler les prix et de distribuer les marchandises pendant la guerre. Ces bureaux sont lents à reconnaître que la situation n'est plus aujourd'hui aussi aiguë depuis que les marchés de l'univers sont ouverts, et que le maintien de leur existence n'est pas essentiel, sauf pour le contrôle de la spéculation. L'argument que l'on a si souvent avancé que le manque de provision dans l'univers développe et justifie le maintien du contrôle et de la distribution des vivres est basé sur cette idée fautive, que, même si les marchés de l'univers n'étaient assujettis à aucune restriction, il y aurait encore un manque de commodités assez grand pour mettre en danger la santé et la vie.

Nous savons que, grâce à la haute productivité en dehors de l'Europe, il n'existe pas de manque d'une commodité quelconque que l'on ne puisse rapidement combler, soit en diminuant la consommation soit en remplaçant cet article par d'autre et par des modifications secondaires de prix. Les essais de contrôle international des prix en vue d'avantager les peuples européens, aux frais des producteurs, causeront inévitablement une rétrogression dans la productivité à l'étranger, dont le contre-coup se fera sentir en Europe plus qu'ailleurs. Par exemple, une diminution de vingt pour cent dans la production de blé de l'hémisphère occidental n'affamera pas l'Europe, elle affamera l'Europe. Il ne faut jamais oublier que le contrôle des prix et de la distribution ne peut s'arrêter à quelques articles essentiels. Une fois entreprises, ces répercussions porteront sur une chaîne ininterrompue d'articles, et il ne peut y avoir d'arrêt dans le chemin du contrôle des prix tant que tous les articles n'auront pas été mis sous restriction, ce qui entraîne inévitablement le ralentissement de la productivité totale.

Ceux qui recommandent le contrôle des prix oublient souvent que si le niveau élevé de la productivité a été maintenu pendant la guerre, même avec la restriction des prix, cette haute productivité a été obtenue par les appels les plus pressants à l'impulsion patriotique des deux côtés du front. Ce motif de production et de distribution n'existe plus aujourd'hui; il faut que l'univers retourne à l'impulsion première, c'est-à-dire les intérêts du producteur et du distributeur. Ces personnes qui ont conclu des phénomènes de la guerre que l'on peut augmenter la productivité et la distribution en s'adressant à l'altruisme comme l'équivalent du patriotisme ou de l'intérêt personnel, devraient observer le phénomène qui présente la Russie, le plus grand pays exportateur de vivres, qui, aujourd'hui, meurt de faim.

Il est évident que la production ne peut être augmentée si l'incompétence politique continue à se manifester dans les blocs, les révolutions, la censure, les mobilisations, les grandes armées, la marine et la guerre.

Il y a, en Europe, certains fondements d'industrie qui, quelle que soit la forme nationale ou personnelle de contrôle, sont de la nature des utilités publiques, dans lesquelles d'autres nations ont un droit moral. Par exemple, le contrôle des navires, des chemins de fer, des voies d'eau, du charbon, du fer, de façon à prévenir la reprise de la production par d'autres Etats, retarderont inévitablement la renaissance économique et entraîneront des manifestations locales de choses économiques qui, à la longue, infecteront l'étranger, sans parler de la diminution de productivité. Ces accidents ne sont déjà que trop évidents.

La question de l'aide que peut rendre l'hémisphère occidental pendant une certaine période, l'affectation à l'Europe, de son surplus à moitié de productivité est une question importante et qui exige une main et une vision d'homme d'Etat. Ce n'est qu'une question secondaire

CRESOBENE (CAPSULES)

Composées de produits balsamiques, antiseptiques, volatils, les CAPSULES CRESOBENE imprègnent de leurs bienfaisantes vapeurs tout l'appareil respiratoire, par où s'introduisent les maladies des poumons, et s'emploient avantageusement contre les maux de GORGE, LARYNGITES, LES TOUX CHRONIQUES ou AIGUES, les BRONCHITES et la GRIPPE.

Ayez une boîte de CAPSULES CRESOBENE avec vous, c'est une bonne mesure de précaution à prendre.

Phlé. 20 sous la boîte, six boîtes pour \$2.50, chez tous les marchands ou par la poste. Compagnie des CAPSULES CRESOBENE, 27, rue St-Denis, Montréal.

AVIS

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que demande sera faite à la prochaine session de la Législature du Nouveau-Brunswick pour l'adoption d'une loi pour autoriser "THE TRUSTEES OF SCHOOL DISTRICT NUMBER ONE, in the Parish of Madawaska, in the County of Madawaska", à émettre des obligations de Cinq Cents Plaines chacune, au moins, pour un montant n'excédant pas la somme de Cent Mille Piastres et tout, avec coupons pour intérêts, à un taux d'intérêt n'excédant pas six pour cent par année, payable semi-annuellement. Les arguments en faveur de la dite commission scolaire sur les obligations et sommes devront être employés pour l'achat de terrains additionnels pour les écoles et pour la construction et l'amélioration d'une nouvelle maison d'école dans le dit district.

MAX D. CORMIER, Secrétaire des Commissaires.

NOTICE

PUBLIC NOTICE is hereby given that applications will be made at the next session of the Legislature of New Brunswick for the passage of an Act to authorize and empower "THE TRUSTEES OF SCHOOL DISTRICT NUMBER ONE, in the Parish of Madawaska, in the County of Madawaska", to issue debentures for not less than Five Hundred Dollars each, to an amount not to exceed One Hundred Thousand Dollars in the whole, with coupons for interest at a rate not exceeding six per cent per annum payable semi-annually. The money loaned to the said Board of school trustees on such debentures shall be applied for the purchase of additional school lands and for the erection and improvement of a new school building in the said District.

MAX D. CORMIER, Secretary of Trustees.

AVIS au Public

L'encouragement accordé par le public à notre Gérant du Département Français Monsieur A. P. Labbé, de St-Léonard, N. B. est démontré par le record établi par lui en réglant personnellement, jusqu'au 30 de juin 1919, \$200,000 de nouvelles assurances, ce qui lui a donné droit à la première position dans le Club Centenaire établi par la Compagnie.

L'Union Mutuelle sollicite respectueusement la continuation bienveillante du public en faveur de son Gérant.

L'Union Mutuelle, Compagnie d'Assurance SUR la Vie PORTLAND, MAINE.

ASSURANCES ET TYPEWRITERS

SUN LIFE DU CANADA. La plus grande compagnie d'assurance sur la vie du Canada, sans exception.

TRAVELLERS DE HARTFORD. La plus grande compagnie d'assurance contre les maladies et accidents du monde entier, sans exception.

HARTFORD DE HARTFORD. Cette compagnie d'assurance contre le feu a 110 ans d'existence, et est une des meilleures des Etats-Unis.

REMYINGTON ET SMITH PREMIER. Je suis agent pour le comté de Madawaska, pour ces machines à écrire qui sont reconnues les meilleures. Vendues à terme de \$70.00 par mois.

Venez me voir à mon bureau au Palais de Justice, de 10 heures à midi, et de 2 à 4 heures de l'après-midi, ou téléphonez-moi 30-31, ou Mo-3 et je me ferai un plaisir d'aller vous voir et vous donner les explications nécessaires.

J.-B. MICHAUD, Magistrat de Police, Edmundston, N. B.

Cultivateurs lisez "Le Madawaska"

AVIS

Avis est par la présente donnée que M. Emile Marmell a été nommé par la ville, Inspecteur d'installation électrique. Avis doit lui être donné assez tôt pour permettre l'inspection du brochage dans les murs.

Toute personne désirant avoir une connexion pour l'éclairage, force motrice avec le système de la ville doit premièrement obtenir un certificat d'inspection.

Thos. Guerrette Secrétaire-Trésorier

NOTICE

Notice is hereby given that M. Emile Marmell has been appointed by the town, inspector of all electric wiring for lighting and power purposes. Notice must be given soon enough to the Inspector to permit inspection of wiring inside walls.

Persons desiring a connection with the town's electric system for lighting etc must first obtain certificate of the Inspector.

Thos Guerrette Sery Treasurer

PAP-SAG (TABLETTES) CONTRE LA DYSPEPSIE

Aucune des maladies de l'estomac ne résiste à leurs bienfaisants effets:

Indigestion, Somnolence, Gastrite, Pituite, Vertige.

Après un repas qui fatigue, une ou deux PAP-SAG prises suivant la direction, éviteront ces indigestions si souvent fatales.

50 sous la boîte, ou six pour \$2.50, chez tous les marchands, ou envoyées par la poste à la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE Limitée, 274, rue St-Denis, Montréal.

AVIS au Public

L'encouragement accordé par le public à notre Gérant du Département Français Monsieur A. P. Labbé, de St-Léonard, N. B. est démontré par le record établi par lui en réglant personnellement, jusqu'au 30 de juin 1919, \$200,000 de nouvelles assurances, ce qui lui a donné droit à la première position dans le Club Centenaire établi par la Compagnie.

L'Union Mutuelle sollicite respectueusement la continuation bienveillante du public en faveur de son Gérant.

L'Union Mutuelle, Compagnie d'Assurance SUR la Vie PORTLAND, MAINE.

ASSURANCES ET TYPEWRITERS

SUN LIFE DU CANADA. La plus grande compagnie d'assurance sur la vie du Canada, sans exception.

TRAVELLERS DE HARTFORD. La plus grande compagnie d'assurance contre les maladies et accidents du monde entier, sans exception.

HARTFORD DE HARTFORD. Cette compagnie d'assurance contre le feu a 110 ans d'existence, et est une des meilleures des Etats-Unis.

REMYINGTON ET SMITH PREMIER. Je suis agent pour le comté de Madawaska, pour ces machines à écrire qui sont reconnues les meilleures. Vendues à terme de \$70.00 par mois.

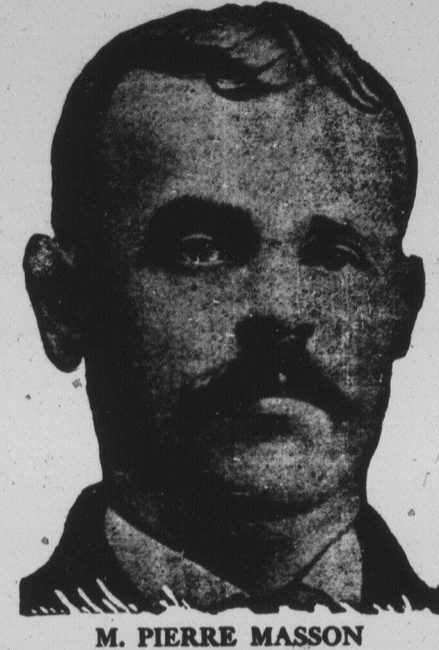
Venez me voir à mon bureau au Palais de Justice, de 10 heures à midi, et de 2 à 4 heures de l'après-midi, ou téléphonez-moi 30-31, ou Mo-3 et je me ferai un plaisir d'aller vous voir et vous donner les explications nécessaires.

J.-B. MICHAUD, Magistrat de Police, Edmundston, N. B.

Cultivateurs lisez "Le Madawaska"

M. PIERRE MASSON 349, rue de la Reine, St-Roch, Québec.

A bonne santé grâce aux PILULES MORO POUR LES HOMMES Son estomac va bien et ses forces se maintiennent



M. PIERRE MASSON

Il y a quelques années, les Pilules Moro avaient rétabli mon estomac malade, c'est pourquoi tout récemment j'ai eu de nouveau recours à ce remède pour une nouvelle attaque de dyspepsie dont je souffrais depuis six mois. J'avais aussi de gros maux de tête, des douleurs dans les jambes et dans les reins. Les Pilules Moro m'ont tout de suite fortifié et ont amélioré mon état. Après peu de temps, je me sentais à l'aise, aucun repas ne m'incommodait. Je continue cependant l'emploi des Pilules Moro pour que les forces ne m'abandonnent pas, vu le travail dur que je dois faire. Ma santé est des meilleures. M. Pierre Masson, 349 rue de la Reine, St-Roch, Québec.

HOMMES MALADES, écrivez à la Compagnie Médicale Moro qui vous indiquera les moyens de refaire vos forces et de recouvrer votre santé. Demandez un blanc de traitement qui vous aidera à donner les détails voulus.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Elles sont aussi envoyées par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées à: COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272, rue St-Denis, Montréal.

NOTICE

The undersigned, desiring of forming a limited partnership under the laws of the Province of New Brunswick, hereby certify: 1. That the name of the firm under which such partnership is to be conducted is MARTIN and COTE; 2. That the general nature of the business intended to be transacted by such partnership is general retail mercantile business; 3. That the names of all partners interested in the said partnership are as follows: Denis M. MARTIN, who resides at the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, Anto Healey, and Fred Côté, who resides at Siegas, in the said County of Madawaska, Merchants; 4. That the said Denis M. Martin has contributed the sum of \$5,000.00, and the said Fred Côté the sum of \$5,000.00, as capital to the common stock; 5. That the period at which the said partnership is to commence is the first of May, A. D. 1919, and the period at which the said partnership is to terminate is April 30th, 1921. Dated this 30th day of April, A. D. 1919. Witnesses: MAX D. CORMIER DENIS M. MARTIN FRED COTE

A VENDRE

Une maison à vendre près du moulin de papier; deux lots, une maison 22 x 24. Le d-hors tout fini et le bas de la maison tout fini, et une grande shed. S'adresser à Jos. Garnon, Fils, Edmundston, N. B.

ROBOL (TABLETTES)

Nettoie l'intestin paresseux et combat la CONSTIPATION

Cause de maux de tête, mauvaise digestion, manque d'appétit, torpeur du foie, etc., etc.

En vente partout 25 sous la boîte, six boîtes pour \$2.50. Envoyées par la poste à la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE Limitée, 274, rue St-Denis, Montréal.



COUGHS AND COLDS

doivent être soignés promptement, car ce sont les avant-coureurs de la grippe. Servez-vous du Baume de Hawker, au Tolu et Cerisier Sauvage

dès que le rhume commence. Si vous l'employez assez tôt, il vous en débarrassera en 24 heures.

Lisez le témoignage suivant: Chaque matin nous en apporte des centaines semblables.

"Il me fait plaisir de vous dire que depuis plusieurs années, j'emploie dans ma famille, le "Baume de Hawker au Tolu et Cerisier Sauvage" et que c'est une préparation très efficace contre les rhumes et refroidissements.

THOMAS McAVITY, ST. JOHN, N. B.

En vente chez tous les pharmaciens et marchands-généralistes, le même prix partout: 25c. et 50c. Le paquet original doit porter le nom de notre compagnie.

Les petites pilules pour le foie de Hawker feront disparaître tous les maux d'estomac. Le tonique de Hawker pour l'estomac et les nerfs - le puissant régénérateur - refait tout le système. THE CANADIAN DRUG CO. LTD. ST. JOHN, N. B.

La MUTUAL LIFE OF CANADA n'a pas perdu un centime de ses placements d'argent depuis 45 ans. C'est dire que ses placements sont sûrs et cela au bénéfice des assurés.

"LE MADAWASKA" Journal Hebdomadaire EDMUNDSTON, N. B.

TARIF D'ABONNEMENTS Payable strictement d'avance CANADA ETRANGER

Table with subscription rates for Canada and Foreign, including one-year and six-month options.

TARIF DES ANNONCES

Annances légales, première insertion, la ligne... par insertion subséquente, la ligne... (A vendre ou à louer) ne dépassant pas 10 lignes, 1ère insertion...

NOTES LOCALES

Sa Grandeur Mgr O. E. Mathieu autrefois de Régina Sask., accompagné de M. l'abbé L. Marais a passé le dimanche chez Mgr Dugal à St-Basile.

Chambres à louer. S'adressez à Mde P. Levasseur Ancienne Banque Royale

M. Cléophas Thibault, commerçant de chevaux, de Rivière du Loup, était en ville ces jours derniers chez son frère M. Jos. Thibault.

Mde L. P. Fréchette désire annoncer à sa nombreuse clientèle que l'ouverture de mode chez elle, sera les 4, 5 et 6 mars. Une visite est sollicitée.

M. Frank Grondin est actuellement à Québec où il est délégué à une convention du "Brotherhood" des chemins de fer du Gouvernement.

On demande une servante sachant faire la cuisine. S'adresser à Mde P. Levasseur Ancienne Banque Royale

M. C. Chenard est allé avec son jeune fils passer le dimanche à Québec.

ON DEMANDE.—Un logement de trois appartements est désiré. S'adresser à l'avocat Max D. Cormier, Edmundston.

M. Marcellin Michaud, marchand-général de Ste-Françoise, (via) Trois Pistoles, est parti cette semaine pour retourner dans sa famille. Il était en visite chez son frère M. Ovide Michaud et son fils M. J. H. Michaud

On demande des jeunes filles pour coudre. S'adresser à Mde Levasseur Ancienne Banque Royale

TRIBUNE LIBRE

Monsieur le Rédacteur du Le Madawaska Edmundston, N. B.

Cher Monsieur, Dans votre journal "Le Madawaska" du 19 courant, en première page, vers le centre, je trouve une communication signée Don José.

Je ne cherche pas l'intention de cette lettre, mais le dernier paragraphe entre autre, de ce communiqué est de nature à laisser croire que j'ai résigné ma position comme ingénieur de la ville d'Edmundston. Cette interprétation me causerait du dommage. C'est pourquoi j'avertis le public en général, que je n'ai pas résilié mon contrat avec la ville d'Edmundston, ni résigné ma position. Le contrat que j'ai avec la Ville vaut encore pour une période de deux ans et demi.

Vous aurez, j'espère, l'obligeance et la gentillesse de publier cette lettre dans votre journal, au même endroit qu'était le communiqué de Don José.

Je vous remercie et vous prie de me croire,

Votre bien dévoué, ALFRED ROY, I. C.

Pour le Collège du Sacré-Cœur GESTE DE JEUNES

Un commencement de liste de souscriptions des anciens élèves du collège du Sacré-Cœur, publié par les soins du Dr. Veniot, Secrétaire de leur association, a paru, la semaine dernière, dans les différents journaux du pays.

Cette liste a été évidemment lue avec intérêt, admirée sans restriction, commentée avec la plus vive sympathie.

C'est là un de ces beaux gestes dont la jeunesse est coutumière, lequel fait grandement honneur au cœur qui l'a inspiré, à la main reconnaissante qui l'a accompli.

Qu'on me permette d'en souligner, d'un mot, toute la valeur.

Les circonstances tragiques dans lesquelles le collège du Sacré-Cœur disparut si tristement, sont encore présentes à l'esprit de tous. Les années qui le séparaient de son berceau étaient encore bien peu nombreuses; ceux qui venaient de sortir de son sein, après avoir grandi avec lui, faisaient à ce moment là, leur entrée dans la vie.

C'est dire qu'ils étaient surtout riches d'espérance et de confiance dans cet avenir qui s'ouvrait devant eux, et où ils comptaient bien faire fructifier le capital d'énergie, de science, de fortes convictions qu'ils emportaient de leur Alma Mater.

Aussi chez eux, la bourse devait être nécessairement moins large et moins bien garnie que le cœur.

Et cependant, les cendres de leur collège fumaient encore que déjà, ils s'étaient réunis, et avec un magnifique oubli personnel, un sens précoce des responsabilités, une volonté rayonnante de vaincre toutes les difficultés, ils prenaient l'engagement d'y aller largement, de leurs faibles ressources, pour lui venir en aide.

Cette promesse, ils sont en train de s'en acquitter noblement.

Leur reconnaissante charité et leur filial attachement ont fait des merveilles. Il y a, en effet, des trésors de délicatesse et de générosité dans ces noms et dans ces chiffres qui s'alignent tranquillement sur la liste qu'ils commencent à publier.

Je le répète, c'est un beau geste, un geste tout vibrant, tout chargé de tendresse et de délicatesse; quelque chose d'émotionnant, comme le salut au drapeau, devant lequel défile le régiment chargé de gloire, et rayonnant de jeunesse et de vaillance.

Le collège du Sacré-Cœur a le droit d'être fier de ses élèves l'honorant en s'honorant eux-mêmes.

Em. Georges Secrétaire du comité de propagande.

Terre à Vendre

Située sur l'I. N. R. sur le Five Fingers Brook, 100 acres, pas de perte, bonne terre. Récolte de l'an dernier 860 minots d'avoine. La terre comprend 50 acres en souches 12 acres claires de souches. Maison de 2 étages 24 x 54, 1 bonne grange, étable, place pour le grain etc.

La propriété est située à 3 milles de l'Eglise, à 5 arpents de l'Ecole et à deux arpents d'un gros moulin à scie. Prix pour un prompt acheteur, \$3500.00

J'ai aussi un bon roulant, 3 chevaux 3 vaches 3 taures 4 cochons 2 moutons, 30 poules. Voitures de toutes sortes, charrie à main, charne solkey d'une valeur de \$98.00, 2 paires de sleigh à billots, avec chaînes, un moteur à gazoline de 5 forces, une machoie à battre, vanneur banc de scie. Double ménage dans la maison, 2 machines à coudre, 2 machines à laver, 2 bouspelles. Prix \$3000.00

La propriété est à vendre avec ou sans roulant. S'adresser à S. P. Ouellet, Five Fingers, N. B.

ERRATUM

Nous avons annoncé que M. Emile Marmel était inspecteur électricien pour la ville d'Edmundston. C'est H. E. Marmen que nous aurions dû dire. Le public est prié d'en prendre note.

LA MUTUAL LIFE OF CANADA est une compagnie à base mutuelle. Tous les profits vont aux assurés et non à des actionnaires. Elle peut donc donner de larges dividendes aux assurés.

Achetez la graine de trèfle de bonne heure

La graine de trèfle rouge de première qualité était cotée à \$35.55 le minot sur le marché de Toledo le 6 du courant. Les prix de Toronto à cette date dépassaient ceux de Toledo d'environ \$3.00 le minot. La graine de trèfle qui serait classée "Prime" sur le marché de Toledo pourrait être achetée à \$38.50 à Toronto et à cause des conditions du change, être livrée aux Etats Unis pour approximativement \$33.00 le minot, à peu près \$2.50 de moins que le prix de Toledo. La situation monétaire, les approvisionnements insuffisants, et une demande plus hâtive aux Etats Unis, expliquent les grosses exportations de graine trèfle.

Le prix de la graine de trèfle rouge a augmenté de près de \$14.00 le minot sur le marché de Toledo depuis mai dernier. L'approvisionnement mondial ne sera pas suffisant pour rencontrer les besoins normaux. Dans ces circonstances, les cultivateurs canadiens qui retardent l'achat de leur graine de trèfle rouge jusqu'au temps des semences se trouvent être incapables d'en obtenir à aucun prix.

GEO. H. CLARK, Commissaire des semences. Ottawa, 16 fév., 1920.

Comptes d'abonnements

Nous avons envoyé depuis quinze jours les comptes d'abonnement. Un bon nombre ont déjà fait remise, nous les en remercions sincèrement et nous comptons que tous voudront bien s'acquitter d'ici quelques jours de ce montant minime pour eux et qui correspond encore pour nous à une somme assez considérable.

NEW YORK LIFE INSURANCE CO. (FONDÉE EN 1845)

Dans les Douze Mois de 1919 la New York Life a Payé: Réclamations Mortuaires sur la vie de plus de 13,000. Assurés au 30 Millions de dollars. Polices Échues et autres bénéfices en argent à des Assurés vi- 70 Millions de dollars. DIVIDENDES: Cette Compagnie a payé à ses assurés, au-des- 31 Millions de dollars. FRETES à ses assurés, sur la seule garantie de leur police, au- 20 Millions de dollars. Assurance en force à la fin de 1919 \$3,127,800,000. Montant de l'Actif au-delà de UN BILLION DE PIASTRES.

CHARLES N. BEGIN AGENT EDMUNDSTON, N. B. Résidence: Grand Central Hotel, Bureau: Chevaliers de Colomb, Bice David (5ème Etage)

LA MUTUAL LIFE OF CANADA est une compagnie d'assurance vie qui ne fait pas affaire en dehors du Canada qui exerce un soin judicieux dans le choix de ses risques, qui est renommée pour ses dépenses minimes d'administration, et pour son taux très bas de mortalité. Tous ces avantages sont en faveur des assurés.

AVIS

Avis est par les présentes donné qu'il sera soumis à la prochaine session de la Législature du Nouveau-Brunswick, un projet de loi dont le but est de confirmer les droits de Dr. Emile Simard à une partie du Lot 25, dans la ville d'Edmundston. Date le 16 de février, 1920 Emile Simard, M. D.

NOTICE

PUBLIC NOTICE is hereby given that a bill will be presented for enactment at the next session of the Provincial Legislature, the object of which is to confirm the title of Emile Simard M. D., to part of Lot number 25, Town Plat of the Town of Edmundston. Dated the 16th day of February, A. D. 1920. Emile Simard, M. D.



VOTRE GRAND-PERE traitait il y a soixante-dix ans, les rhumes de sa famille avec Le Baume de SHARP de Marrube et de Graine d'anis. C'est encore le meilleur traitement qui existe pour les rhumes, toux, le croup et l'asthme. Il soulage le chatouillement de la gorge et est indispensable dans les cas de coqueluche et de diphtérie. L'OPINION DE M. GEROW En 1857, M. Geo. W. Gerow, de St-Jean, disait: "Il y a trente ans que je vais dans ma famille l'usage du Baume de Sharp, et je peux sans crainte le recommander comme étant un spécifique efficace contre les rhumes, l'enrouement, et surtout le croup." Demandez ce célèbre vieux médicament lorsque vous toussiez. En vente partout dans les pharmacies et magasins généraux à 25c. THE CANADIAN DRUG CO., Ltd., St-Jean, N. B.

Overland advertisement featuring a car illustration and text: 'Avec Ressorts à Suspension Trois-Points rendent la route moelleuse à l'Overland 4'. Includes details about suspension, quality, and agent Henri Laforest.